

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 78 (1991)  
**Heft:** 1/2: Industriebrachen = Jachères industrielles = Industrial fallow land  
  
**Rubrik:** Kurse

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Galerien

(*Ohne Verantwortung der Redaktion*)

### Basel, Carzaniga & Ueker

Informelle Malerei der 50er und 60er Jahre aus einer Schweizer Privatsammlung bis 2.2.

### Genève, Galerie Anton Meier

Hans Schärer, Œuvres de 1980–1990  
24.1.–16.3.

### Lausanne, Galerie Alice Pauli

Mark Tobey, «Pour un centenaire» bis 16.2.

### La Neuveville, Galerie Noëlla

Art au pluriel  
bis 9.2.

### St.Gallen, Erker-Galerie

Hans Arp, Collagen, Aquarelle und Zeichnungen  
bis 9.2.

### Dübendorf/Zürich, Galerie Bob Gysin

Vincenzo Baviera  
bis 2.2.

## Tagungen

### Eraldo Consolascio und Walter Hertig

#### Dünnbleche in der Architektur

Der Schweizerische Spenglermeister- und Installateur-Verband führt an der Swissbau 91 eine öffentliche informative Fachtagung für Architekten und interessierte Kreise durch. Die renommierten Architekten Eraldo Consolascio und Walter Hertig informieren über Gestaltungsmöglichkeiten und Konstruktionen mit Dünnblechen. Die Veranstaltung findet am Mittwoch, 30. Januar 1991, von 9.30 bis 12 Uhr, im Kongresshaus, Saal Singapore, statt.

In der Architektur wurde Dünnblechen noch nie zuvor ein solcher grosser Stellenwert beigemessen wie in der heutigen Zeit. Dünnblech, als Dach oder Fassade, wird von Architekten vermehrt nicht nur wegen seiner Dauerhaftigkeit, sondern auch aufgrund der fast unbeschränkten gestalterischen Möglichkeiten gewählt. Dächer und Fassaden aus Dünnblech haben nicht nur funktionelle Bedeutung, sondern sind besonders in der modernen Architektur auch gestalterischer Teilausdruck einer kompakten Baugestaltungsstruktur. Dieses Thema greift die Fachtagung an der Swissbau auf.

Ergänzt werden die Vorhaben der beiden Architekten durch Ausführungen von Fachleuten aus der Spenglerbranche, die die Zusammenarbeit Architekt-Handwerker aufzeigen. Der Eintritt ist für jedenmann frei.

#### Fachtagung der SZFF

Im Rahmen der Swissbau 91 führt die Schweizerische Zentralstelle für Fenster- und Fassadenbau am Freitag, 1. Februar 1991, 10.00 bis 12.00 Uhr eine Fachtagung durch. Die Tagung mit dem Thema «Material und Architektur» richtet sich primär an Architekten, Planer, Behörden und Baubeauftragte und dürfte aufgrund der Themenwahl und der Gastreferenten wiederum auf grosses Interesse stossen.

Zum diesjährigen Tagungsthema möchte die SZFF anhand von Beispielen aus der Praxis den Einfluss des Materials auf die Architektur darstellen. Die drei Gastreferenten (Carl Fingerhuth, Prof. Dolf Schnebli, Michel Michahelles/Mariop Jossa) lassen aufgrund ihrer fachlichen Kompetenz und langjähriger beruflicher Erfahrung interessante Referate erwarten.

Auskünfte: Sekretariat SZFF, Seestrasse 105, 8027 Zürich, Telefon 01/201 73 76.

Besuchen Sie uns auch in der Halle 101, Stand 241, einem Gemeinschaftsstand mit der Schweizerischen Metall-Union SMU und dem Verband Schweizerischer Hersteller für Sonnen- und Wetterschutzsysteme VSR!

#### Symposium für Raumplanung in Schaffhausen

Die Vereinigung Raumplanung Schweiz, der alle wichtigen Vereine und Organisationen unseres Landes angehören, die mit Raumplanung befasst sind, veranstaltet im Rahmen der Feierlichkeiten «700 Jahre Eidgenossenschaft» vom 27. bis 29. Mai 1991 in Schaffhausen ein Symposium zum Thema «Der europäische Zusammenschluss als Herausforderung der Raumplanung in der Schweiz».

Weitere Auskünfte erteilt: Herr Dr. W. Raths, Sternwartestrasse 4, 8500 Frauenfeld

#### FHE Fachtag '91 Integrale Planung

Vom 6. bis 8. Mai 1991 finden im Ausbildungs-Zentrum der SBB in Löwenberg bei Murten Fachtagen statt, die durch Referate und Gruppenarbeiten mit Methodik, Inhalt, Vorgehen und Anforderungen der

Integralen Planung vertraut machen sollen.

Unterlagen erhalten Sie bei: FHE Fachtag '91, Generalsekretariat des SIA, z.H. von Frau B. Florin, Selnaustrasse 16, 8039 Zürich, oder FHE Organisationssekretariat, Jacob Burckhardt-Strasse 84, 4002 Basel, Tel. 061/313 63 63, Fax 061/313 63 60.

#### Weissenhof-Seminar

9. Seminar für Möbeldesign vom 4. bis 8. März 1991.

Es handelt sich um ein fünftägiges Entwurfsseminar unter Mitwirkung von Alfred Hablutzel, Hans Eichenberger, Robert Haussmann, Bruno Rey, Kurt Thut u.a.

Unterlagen sind erhältlich bei: Prof. Arno Votteler, Institut für Innenarchitektur und Möbeldesign, Staatliche Akademie der bildenden Künste, Am Weissenhof 1, D-7000 Stuttgart 1.

#### Mieterkongress 1991:

**Renovation – Umbau – Erneuerung**  
*Die Schweiz ist gebaut – jetzt wird renoviert.*

Am 16./17. März 1991 führt der Schweizerische Mieterverband Deutschschweiz in Basel den Mieterkongress 1991 durch zum Thema: Renovation – Umbau – Erneuerung. Im Mittelpunkt der Referate und Diskussionen stehen seine Thesen zur Wohnbaumerneuerung in der Schweiz.

Der Mieterkongress soll die Haltung, Arbeitsweise und auch die Widersprüche verschiedener Akteure auf dem Wohnungsmarkt zeigen, den Begriff «mieterfreundlich» bezüglich Renovation und Wohnraumfeld definieren, Handlungssätze zeigen.

Das detaillierte Programm kann bestellt werden bei:  
Planum, Plänkestr. 12, 2502 Biel/Bienne,  
Tel. 032/22 90 75, Fax 032/22 44 74.  
Anmeldeschluss ist der 28. Februar 1991.

## Kurse

### Kostenplanung mit der Elementmethode

Aufgrund der grossen Nachfrage führt das CRB (Schweiz. Zentralstelle für Baurationalisation) gemeinsam mit dem SIA (Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Verein) und dem STV (Schweiz. Technischer Verband) auch im 1. Halbjahr 1991 wieder mehrere Ausbildungskurse zum Thema «Kostenplanung mit der Elementmethode» durch. Die zwei-

tägigen Kurse richten sich an Architekten, Ingenieure, Generalunternehmer sowie professionelle Bauherren.

*Folgende Kursdaten stehen zur Auswahl: 5./6. März 1991 in Zürich, 20./21. März 1991 in Zürich, 10./11. April 1991 in Zürich, 17./18. April 1991 in Olten.*

Die Anmeldeunterlagen mit dem detaillierten Kursprogramm sind erhältlich bei: CRB, Heidi Egli, Tel. 01/451 22 88, Fax 01/451 15 21, IFIA, Institut für Fortbildung der Ingenieure und Architekten des STV, Tel. 01/261 37 97, Fax 01/251 48 02, SIA, Herr R. Aeberli, Dipl. Arch. ETH/SIA, Tel. 01/825 08 12, Fax 01/825 09 08.

## Entschiedene Wettbewerbe

### Villars-sur-Gläne FR: Centre scolaire de Villars-Vert

La Commune de Villars-sur-Gläne a ouvert un concours de projets pour l'extension du centre scolaire de Villars-Vert, «Villars-Vert II». Le concours était ouvert à tous les architectes domiciliés dans le canton de Fribourg avant le 1er janvier 1990 ou originaires du canton de Fribourg et inscrits au Registre cantonal fribourgeois des personnes autorisées à établir des projets d'architecture.

Les documents de onze projets ont été remis dans les délais exigés. Les onze projets sont admis au jugement, dix projets sont admis à l'attribution des prix. Le jury a décerné les prix suivants:

*1er prix* (28 000 francs): Blaise Tardin & Jacqueline Pittet, architectes EPFL/SIA, Lausanne

*2ème prix* (20 000 francs): Guido Ponzo, architecte EPFL/SIA, Fribourg; collaborateur: Przemyslaw Szyszko

*3ème prix* (4000 francs): Antonio Cascione, architecte, Fribourg; collaboratrice: Alicia Escobar

*4ème prix* (4000 francs): Atelier d'architecture Pachoud, Verdon et associés SA, Givisiez; collaborateurs: J. Kittel et N. Reymondin, A. Willmet (maquette)

*5ème prix* (4000 francs): Atelier Zéro 3, Peter Gamboni, Stephane Link, Letuan Nguyen, architectes EPFL/SIA, Crissier

Le jury recommande au Conseil communal de Villars-sur-Gläne de confier le mandat de la poursuite de l'étude et de l'exécution à l'auteur du projet au premier rang.